

## Agenzia per l'Energia Alto Adige - CasaClima

Sede in Bolzano (BZ), Via A. Volta 13/A

Iscritta al Registro Imprese di Bolzano

Codice fiscale 02818150217

Ente strumentale soggetto a direzione e coordinamento

da parte della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige con sede a Bolzano

### BILANCIO D'ESERCIZIO AL 31/12/2019

#### STATO PATRIMONIALE

(importi in Euro)

ATTIVO	ESERCIZIO 2019	ES. PREC.
<b>A. Crediti verso soci per versamenti ancora dovuti</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>B. Immobilizzazioni</b>		
<i>I. Immobilizzazioni immateriali</i>		
1. Costi di impianto e di ampliamento	0	0
2. Costi di sviluppo	11.864	17.851
3. Diritti di brevetto ind. e diritti di utilizzaz. delle opere di ingegno	39.797	60.845
4. Concessioni, licenze, marchi e diritti simili	0	0
<i>Totale</i>	<u>51.661</u>	<u>78.696</u>
<i>II. Immobilizzazioni materiali</i>		
1. Terreni e fabbricati	4.234	4.536
2. Impianti e macchinario	950	3.835
3. Attrezzature industriali e commerciali	107.874	128.958
4. Altri beni	0	0
<i>Totale</i>	<u>113.058</u>	<u>137.329</u>
<i>III. Immobilizzazioni finanziarie</i>		
<b>Totale immobilizzazioni (B)</b>	<b>164.719</b>	<b>216.025</b>
<b>C. Attivo circolante</b>		
<i>I. Rimanenze</i>		
1. Materie prime, sussidiarie e di consumo	62.920	87.510
3. Lavori in corso su ordinazione	1.431.380	926.125
5. Acconti	0	5.816
<i>Totale</i>	<u>1.494.300</u>	<u>1.019.451</u>
<i>II. Crediti</i>		
1. Verso clienti	235.818	295.858
4. Verso controllanti	38.680	38.680
5.bis Crediti tributari	19.775	50.811
5.quate Verso altri di cui esigib. oltre l'esercizio successivo	150.044	149.722
<i>Totale</i>	<u>444.317</u>	<u>535.071</u>
<i>III. Attività finanziarie dell'attivo circolante</i>		
<i>IV. Disponibilità liquide</i>		
1. Depositi bancari e postali	1.282.611	701.137
3. Denaro e valori in cassa	982	3.523
<i>Totale</i>	<u>1.283.593</u>	<u>704.660</u>
<b>Totale attivo circolante (C)</b>	<b>3.222.210</b>	<b>2.259.182</b>
<b>D. Ratei e risconti</b>	<b>6.161</b>	<b>8.568</b>
<b>TOTALE ATTIVO</b>	<b>3.393.090</b>	<b>2.483.775</b>

PASSIVO	ESERCIZIO 2019	ES. PREC.
<b>A. Patrimonio netto</b>		
<i>VI. Altre riserve</i>		
13. Varie altre riserve	1	1
	1	1
<i>VIII Utili (perdite) portati a nuovo</i>	89.284	82.928
<i>IX. Utile (perdita) d'esercizio</i>	37.735	6.356
<b>Totale</b>	<b>127.020</b>	<b>89.285</b>
<b>B. Fondi per rischi e oneri</b>		
4. Altri	117.764	100.000
<b>Totale</b>	<b>117.764</b>	<b>100.000</b>
<b>C. Trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato</b>	<b>469.849</b>	<b>420.732</b>
<b>D. Debiti</b>		
4. Debiti verso banche	108	1.290
6. Acconti	1.341.336	736.366
7. Debiti verso fornitori	441.805	455.999
12. Debiti tributari	111.645	99.659
13. Debiti v.so istituti di previdenza e sicurezza soc.	104.125	105.363
14. Altri debiti	209.418	221.849
<b>Totale</b>	<b>2.208.437</b>	<b>1.620.526</b>
<b>E. Ratei e risconti</b>	<b>470.020</b>	<b>253.232</b>
<b>TOTALE PASSIVO</b>	<b>3.393.090</b>	<b>2.483.775</b>

## CONTO ECONOMICO

(in Euro)

	ESERCIZIO 2019	ES. PREC.
<b>A. Valore della produzione</b>		
1. Ricavi delle vendite e delle prestazioni	2.591.692	2.579.196
3. Variazioni dei lavori in corso su ordinazione	505.255	324.368
5. Altri ricavi e proventi	854.562	1.037.620
di cui contributi in conto esercizio	834.646	850.000
<b>Totale</b>	<b>3.951.509</b>	<b>3.941.184</b>
<b>B. Costi della produzione</b>		
6. Per materie prime, sussidiarie, di consumo e merci	88.586	55.423
7. Per servizi	1.453.953	1.491.653
8. Per godimento di beni di terzi	167.016	161.250
9. Per il personale:		
a. salari e stipendi	1.442.075	1.429.560
b. oneri sociali	416.819	356.070
c. trattamento di fine rapporto	116.839	115.245
d. trattamento di quiescenza e simili	26.711	27.002
e. altri costi	5.377	1.628
	2.007.821	1.929.505
10. Ammortamenti e svalutazioni		
a. ammortamento delle immobilizzazioni immateriali	43.262	67.719
b. ammortamento delle immobilizzazioni materiali	38.272	43.746
d. svalutazione dei crediti compresi nell'attivo circ. e nelle disp. liquide	0	4.862
	81.534	116.327
11. Variazioni delle rimanenze di mat. prime, sussid., di consumo e merci	24.590	12.276
12. Accantonamenti per rischi	20.000	0
14. Oneri diversi di gestione	43.362	79.715
<b>Totale costi della produzione</b>	<b>3.886.862</b>	<b>3.846.149</b>
<b>Differenza tra valore e costi della produzione (A-B)</b>	<b>64.647</b>	<b>95.035</b>
<b>C. Proventi e oneri finanziari</b>		
16. Altri proventi finanziari		
d. proventi diversi dai precedenti	1.738	1.580
	1.738	1.580
17. Interessi e altri oneri finanziari	382	41
17.bis Utili e perdite su cambi	-50	-274
di cui perdite	50	274
<b>Totale proventi e oneri finanziari</b>	<b>1.306</b>	<b>1.265</b>
<b>D. Rettifiche di valore di attività e passività finanziarie</b>		
<b>Risultato prima delle imposte (A-B+C+D)</b>	<b>65.953</b>	<b>96.300</b>
20. Imposte sul reddito d'esercizio, correnti, differite e anticipate	28.218	89.944
di cui imposte correnti	33.454	88.301
di cui imposte relative ad esercizi precedenti	-5.236	0
<b>21 Utile d'esercizio</b>	<b>37.735</b>	<b>6.356</b>

Il sujesto bilancio e relativo conto economico si dichiarano esatti e conformi a verità.

Direttore generale  
Ulrich Santa